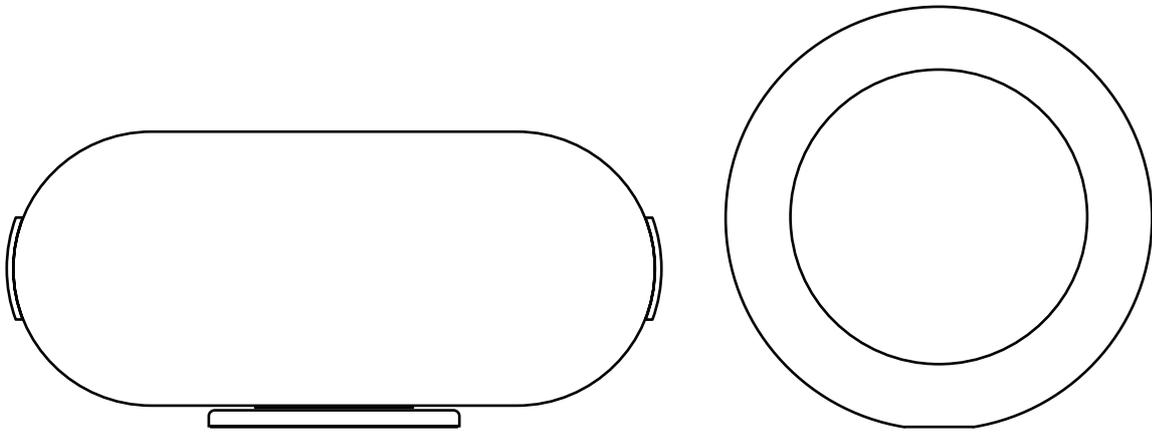
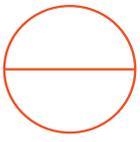


Bedienungsanleitung



**Klimastation und
Sensoreinheit**

Jacob Jensen

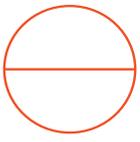


Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Jacob Jensen® Produkt.

Jacob Jensen verkörpert die Ehrlichkeit und Einfachheit der Vision unseres Gründers, mit einem Fokus auf die Essenz des Produkterlebnisses. Ihre Neuanschaffung überschreitet die Grenzen von Alltagsgegenständen und verbindet Funktion mit sinnvollem Design.

Dieses Produkt wurde auf der Grundlage unserer Prinzipien Abstand, Nähe und Berührung entwickelt und spiegelt unsere lange Designtradition wider, die darauf abzielt, das tägliche Leben durch durchdachtes Design zu verbessern.

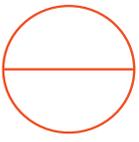
Wir hoffen, dass Sie eine erstklassige Erfahrung genießen werden. Weitere Informationen finden Sie unter jacobjensen.com.



Hergestellt von
F&H Group A/S
Gl. Skivevej 70
8800 Viborg
Dänemark

Lesen Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung, bevor Sie die Klimastation und die Sensoreinheit verwenden, und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf.

1. Sicherheitshinweise	3
2. Produktübersicht	4
2.1 Klimastation	4
2.2 Sensoreinheit	5
3. Verwendung Ihrer Klimastation	6
3.1 Erste Schritte	6
3.2 Anschließen eines Sensorgeräts	6
4. Montage	7
4.1 Klimastation	7
4.2 Sensoreinheit	8
5. Pflege und Wartung	9
5.1 Warnung bei niedrigem Batteriestand	9
6. Warnung bei niedrigem Batteriestand	10
7. Entsorgungshinweise	10

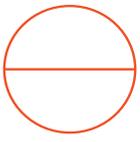


Wir empfehlen Ihnen, dieses Benutzerhandbuch sorgfältig zu lesen. Es enthält Anweisungen zur korrekten Nutzung Ihres neuen Produkts sowie Tipps zur Pflege, um dessen Funktionalität bei regelmäßiger Verwendung zu erhalten.

Jacob Jensen und unser Partner F&H Group A/S behalten sich das Recht vor, Verbesserungen vorzunehmen, um das Produkterlebnis ohne vorherige Ankündigung zu optimieren.

Die Anweisungen und Abbildungen in diesem Handbuch sind unverbindlich und können sich im Zuge der Produktentwicklung ändern.

Weitere Informationen erhalten Sie unter jacobjensen.com oder bei unserem Partner, der F&H Group A/S, unter info@fh-as.dk.



1. Sicherheitshinweise

- Verschlucken Sie die Batterien nicht, da dies chemische Verbrennungen verursachen kann.
- Wenn eine Knopfzellenbatterie verschluckt wird, kann dies innerhalb von nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen verursachen und tödlich sein.
- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- Wenn das Batteriefach nicht sicher geschlossen werden kann, verwenden Sie das Produkt nicht und halten Sie es von Kindern fern.
- Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in irgendeinem Körperteil eingeführt wurden, suchen Sie sofort medizinische Hilfe auf.

Bewahren Sie diese Anweisungen auf.

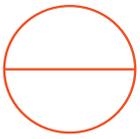


Dieses Zeichen auf einem Produkt und/oder den beigegeführten Dokumenten weist darauf hin, dass das Produkt bei seiner Entsorgung als Elektro- und Elektronik-Altgerät (WEEE) behandelt werden muss. Mit WEEE gekennzeichnete Abfallprodukte dürfen nicht mit dem allgemeinen Hausmüll vermischt werden, sondern müssen getrennt zur Behandlung, Rückgewinnung und zum Recycling der verwendeten Materialien gesammelt werden. Für eine ordnungsgemäße Behandlung, Rückgewinnung und Recycling bringen Sie bitte alle mit WEEE gekennzeichneten Abfälle zu einer kommunalen Wertstoffsammelstelle Ihrer örtlichen Behörde, wo sie kostenlos angenommen werden. Wenn alle Verbraucher Elektro- und Elektronik-Altgeräte ordnungsgemäß entsorgen, tragen sie dazu bei, wertvolle Ressourcen zu sparen und potenzielle negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt durch gefährliche Stoffe, die in den Abfällen enthalten sein können, zu vermeiden.



Dieses Produkt ist gemäß der geltenden EU-Gesetzgebung mit dem CE-Zeichen versehen. Das CE-Kennzeichen bestätigt, dass das Produkt alle relevanten Anforderungen an Gesundheit, Sicherheit und Umweltschutz erfüllt, die von der EU festgelegt wurden.

Das CE-Kennzeichen bedeutet, dass das Produkt geprüft und getestet wurde, um sicherzustellen, dass es in den EU-Ländern sicher verwendet werden kann und den EU-Richtlinien für elektrische und elektronische Geräte entspricht. Für weitere Informationen zu spezifischen Produkthanforderungen wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

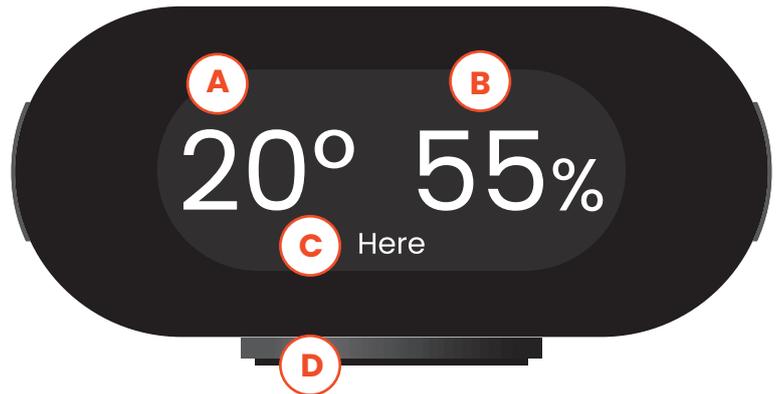


2. Produktübersicht

2.1 Klimastation

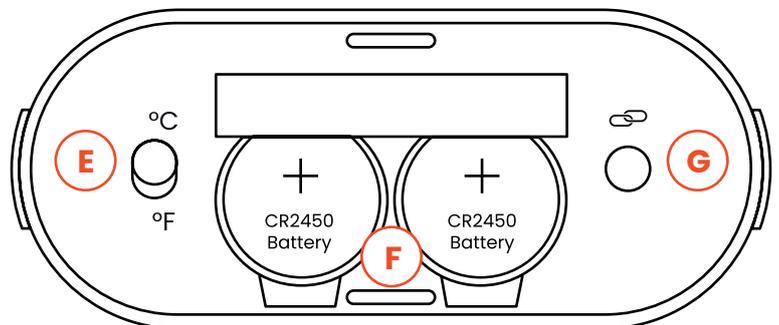
Vorderseite

- A.** Temperatur in Celsius/Fahrenheit
- B.** Luftfeuchtigkeit
- C.** Standort
- D.** Magnetischer Tischständer



Rückseite (ohne Abdeckung)

- E.** Schalter für Celsius oder Fahrenheit
- F.** Batterien
- G.** Verbindungstaste
Drücken, um eine optionale externe Sensoreinheit zu verbinden



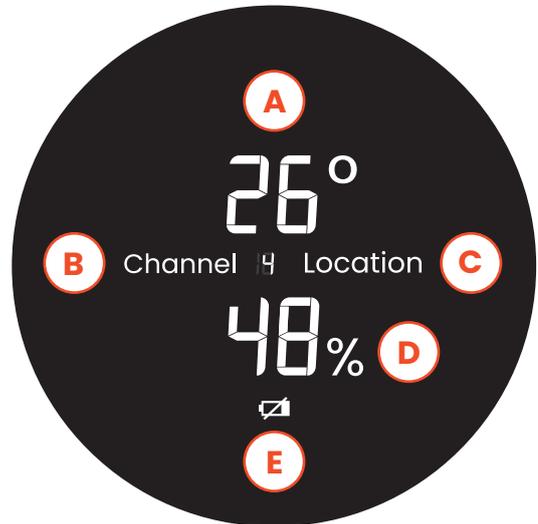
Legen Sie zwei Batterien in das Fach ein und achten Sie darauf, dass die positive (+) Seite jeder Batterie nach oben zeigt, wie in der Abbildung gezeigt.



2.2 Sensoreinheit

Vorderseite

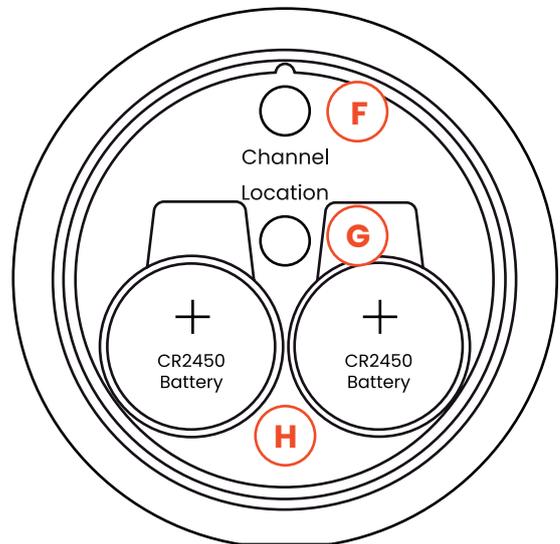
- A.** Temperatur in Celsius/Fahrenheit
- B.** Verbundener Kanal
- C.** Standort
- D.** Luftfeuchtigkeit
- E.** Niedrige Batterieanzeige



Hinweis: „Kanal“ und „Standort“ werden nur angezeigt, wenn die Auswahl aktiv ist. Das Batteriesymbol wird nur angezeigt, wenn die Batterien ausgetauscht werden müssen.

Rückseite ohne Abdeckung

- F.** Taste für die Kanalwahl
- G.** Drücken, um den Kanal zu wählen
- H.** Taste für Standort
- I.** Ortsname auswählen/Drücken und gedrückt halten, um zwischen °C und °F umzuschalten
- J.** Batteriefach
Benötigt 2 CR2450 Knopfzellenbatterien



Um die Batterien in die Sensoreinheit einzulegen oder auszutauschen, entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs mit einem Schraubendreher und bringen Sie sie anschließend wieder fest an.



3. Verwendung Ihrer Klimastation

3.1 Erste Schritte mit Ihrer Klimastation

1. Legen Sie die Batterien ein. Entfernen Sie die magnetische Abdeckung auf der Rückseite, indem Sie Ihren Fingernagel in die kleine Rille am unteren Rand stecken und die Abdeckung abheben. Legen Sie zwei CR2450 Knopfzellenbatterien ein.
2. Wählen Sie die Temperatureinheit. Wählen Sie mit der Taste auf der Rückseite zwischen Celsius (°C) und Fahrenheit (°F).
3. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf Ihre Klimastation.

Jetzt sind Sie startklar. Ihre Klimastation zeigt Temperatur und Luftfeuchtigkeit je nach Standort im Innenbereich an.

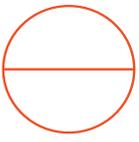
3.2 Anschließen eines Sensorgeräts

Sie können bis zu vier Jacob Jensen-Sensoren zu Ihrem Hauptgerät hinzufügen.

Folgen Sie den nachstehenden Anweisungen, um einen Sensor an Ihre Klimastation anzuschließen. Halten Sie Ihr Hauptgerät neben Ihrem(n) Sensor(en) bereit:

1. Legen Sie die Batterien ein. Entfernen Sie die drei Schrauben auf der Rückseite des Sensors und nehmen Sie die Abdeckung ab. Legen Sie zwei CR2450 Knopfzellenbatterien ein.
2. Nennen Sie den Ort, an dem sich die Sensoreinheit befindet. Siehe die Liste der 16 Standorte auf der Rückseite der Sensorabdeckung. Drücken Sie die Taste **Location**, bis die entsprechende Nummer auf dem Sensordisplay erscheint. Der gewählte Standortname wird auf dem Hauptgerät angezeigt, wenn es angeschlossen ist.
3. Wählen Sie den Kanal. Drücken Sie die Taste **Channel** auf der Rückseite des Sensors, um Kanal 1, 2, 3 oder 4 zu wählen. Sobald Sie den gewünschten Kanal ausgewählt haben, halten Sie die Taste **Channel** zwei Sekunden lang gedrückt.

Hinweis: Es ist wichtig, dass jede Sensoreinheit an unterschiedliche Kanäle angeschlossen wird. Sie können bis zu 4 Sensoreinheiten an eine Haupteinheit anschließen.



4. Verbinden Sie sich mit der Klimastation. Drücken Sie nun einmal die Taste  auf der Rückseite der Klimastation, um in den Radiofrequenz-Empfangsmodus (RF) zu wechseln und eine Sensoreinheit zu verbinden. Die Klimastation sucht nach Sensoren in der Nähe auf Kanal 1, 2, 3 oder 4.

Hinweis: Durch erneutes Drücken der Taste  wird der RF-Modus verlassen.

5. Suchmodus. Es kann bis zu 3 Minuten dauern, einen Sensor zu finden. Wenn die Klimastation eine Verbindung zu einem Sensorgerät herstellt, wird der verbundene Sensor 20 Sekunden lang angezeigt, bevor der Bildschirm zur Hauptanzeige von Temperatur und Luftfeuchtigkeit zurückkehrt.
6. Fügen Sie weitere Sensoren hinzu. Wiederholen Sie die obigen Schritte, um weitere Sensoren hinzuzufügen. Wenn Sie fertig sind, schrauben Sie die hintere Abdeckung auf die Sensoreinheit und platzieren Sie sie dort, wo Sie sie benötigen.

Hinweis: Wenn Sie den Sensor nicht an Ihre Klimastation anschließen, können Sie die Temperatur und die Luftfeuchtigkeit trotzdem direkt an der Sensoreinheit ablesen, egal wo diese platziert ist.

4. Montage

4.1 Klimastation

- Ihre neue Klimastation wird mit einem magnetischen Tischständer geliefert, damit Sie sie einfach auf einem Tisch oder Nachttisch platzieren können.

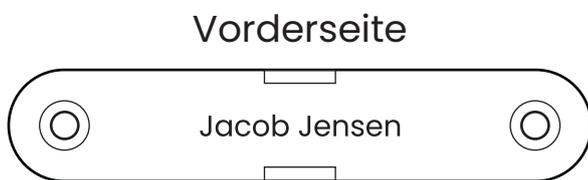


Die Klimastation sollte nicht höher als zwei Meter über dem Boden montiert werden.



- Im Lieferumfang enthalten ist auch eine magnetische Halterung. Diese kann mit dem beiliegenden Klebepad oder mit 3mm-Schrauben, die auf das zu befestigende Material abgestimmt sind, an einer glatten, vertikalen Oberfläche angebracht werden. Anschließend können Sie die Klimastation an der magnetischen Wandhalterung befestigen.

Wandhalterung - Klimastation

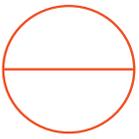


Hinweis: Achten Sie beim Anbringen des Klebepads und der Montage der Halterung darauf, dass die Seite mit dem Jacob Jensen-Logo von der Wand **weg** zeigt.

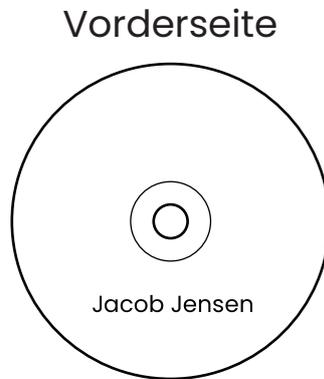
Hinweis: Die Klimastation ist für Messungen in Innenräumen mit einem Temperaturmessbereich von 0 °C bis 50 °C (-32 °F bis +122 °F) und einem Luftfeuchtigkeitsmessbereich von bis ausgelegt.

4.2 Sensoreinheit

- Der Sensor wird mit einer magnetischen Wandhalterung geliefert, die mit dem beiliegenden Klebepad oder einer 3 mm Schraube an einer glatten, vertikalen Oberfläche befestigt werden kann, die für das Material geeignet ist, in das sie eingeschraubt werden soll.
- Ihr neuer Sensor verfügt außerdem über einen beschwerten Sockel, der es Ihnen erleichtert, ihn auf eine ebene Fläche zu stellen, wo er immer aufrecht steht.



Wandhalterung – Sensoreinheit



(Diese Seite zeigt von der Wand **weg**)

Hinweis: Achten Sie beim Anbringen des Klebepads und der Montage der Halterung darauf, dass die Seite mit dem Jacob Jensen-Logo von der Wand **weg** zeigt.

Montieren Sie die Sensoreinheit nicht mehr als zwei Meter über dem Boden.

Die Sensoreinheit ist für Messungen im Freien mit einem Temperaturmessbereich von -40 °C bis $+70\text{ °C}$ (-40 °F bis $+158\text{ °F}$) und einem Feuchtigkeitsmessbereich von 1% bis 99% ausgelegt.

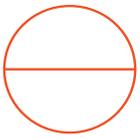
5. Pflege und Wartung

Vergewissern Sie sich, dass die Klimastation und die Sensoreinheit sauber sind, damit sie optimal funktionieren.

5.1 Warnung bei niedrigem Batteriestand

Wenn die Batterie schwach ist, wird auf dem Display der Klimastation eine Warnung angezeigt, dass die Batterie schwach ist.

- Erste Warnung: Die Warnung erscheint etwa einen Monat vor der vollständigen Entladung der Batterie – wenn die Spannung auf etwa 2,8 V sinkt. Die Warnung wird alle zwei Stunden wiederholt.



- Zweite Warnung: Wenn die Spannung auf 2,75 V abfällt, erscheint die Warnung alle fünf Minuten.
- Dritte Warnung: Wenn die Spannung unter 2,7 V fällt, erscheint auf der Uhr eine Meldung, dass die Klimastation keinen Strom mehr hat und die Batterien ausgetauscht werden müssen.

6. Fehlersuche

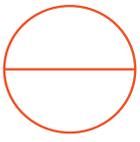
Wenn die Klimastation oder die Sensoreinheit langsam arbeitet, versuchen Sie Folgendes.

- Warten Sie 10 Sekunden, nachdem Sie die Batterie entfernt haben, bevor Sie sie wieder einsetzen, und lassen Sie die Klimastation laden.
- Vermeiden Sie es, die Tasten ständig zu drücken, wenn das Gerät langsam reagiert. Warten Sie stattdessen ein paar Sekunden, bevor Sie die Tasten erneut drücken.
- Wenn das Produkt nicht auf Ihre Aktionen zu reagieren scheint, ist der Batteriestand möglicherweise zu niedrig. Dann wird empfohlen, die Batterien zu wechseln.

7. Entsorgungshinweise

Wenn Ihr Produkt nicht mehr verwendet werden kann, entsorgen Sie es verantwortungsbewusst und umweltfreundlich.

- Eine ordnungsgemäße Entsorgung hilft, Ressourcen zu schonen und Schäden für Gesundheit und Umwelt durch gefährliche Materialien zu vermeiden.
- Elektronische Geräte müssen als Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) entsorgt werden und dürfen nicht mit dem Hausmüll vermischt werden.
- Bringen Sie Ihr altes Gerät zu einer kommunalen Wertstoffsammelstelle Ihrer örtlichen Behörde, um eine korrekte Sortierung und Verarbeitung sicherzustellen.



Garantie

Gemäß der EU-Richtlinie über den Verbrauchsgüterkauf (1999/44/EG) haben Sie als Verbraucher das Recht, innerhalb von 2 Jahren ab Kaufdatum einen Garantieanspruch geltend zu machen, wenn das Produkt Mängel oder Defekte aufweist, die nicht durch unsachgemäße Nutzung verursacht wurden. Sollte das Produkt innerhalb dieses Zeitraums als defekt befunden werden, haben Sie Anspruch auf Reparatur, Ersatz oder in einigen Fällen auf eine Erstattung.

Um Ihre Garantie geltend zu machen, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder an den Hersteller, sofern dies in den Garantiebedingungen angegeben ist.

Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Unfälle oder normalen Verschleiß verursacht wurden.

Hiermit erklärt die F&H Group A/S, dass die kabellose Klimastation mit der Artikelnummer 34197 mit der Richtlinie 2014/53/EU konform ist.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: www.fh-group.dk

Hiermit erklärt die F&H Group A/S, dass der Funksensor mit der Artikelnummer 34198 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: www.fh-group.dk



Der Hersteller lehnt jede Haftung für Schäden an Personen oder Eigentum ab, die verursacht werden durch:

- Die Verwendung des Geräts für andere Zwecke als die vorgesehenen.
- Das Nichtlesen der Bedienungsanleitung.
- Manipulationen an irgendeinem Teil des Geräts.
- Die Verwendung von nicht originalen Ersatzteilen.
- Das Nichtbefolgen der Sicherheitsanweisungen.